



3rd H&MH



Πολιτισμική Κληρονομιά
του 20^{ου} Αιώνα:
Τρωτότητα και Μέτρα Πρόληψης
Λέρος 22/23/24 Απριλίου 2009



3^η ανακοίνωση

Υπό την Αιγίδα των:

UNESCO (Hellas), **ICOMOS** (Hellas), Διεθνής Ομοσπονδία **CICOP** (International Centres for the Rehabilitation of the Architectural Heritage), **ΤΕΕ** (Τεχνικό Επιμελητήριο της Ελλάδας-Τμήμα Δωδεκανήσου), **Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση** Δωδεκανήσου, **Δήμος** Λέρου, **ARCCHIP** (Advanced Research Centre for Cultural Heritage Interdisciplinary Projects), **BRAU** (Biennale del Restauro Architettonico ed Urbano), **ΤΕΙ**, Τεχνολογικό Εκπαιδευτικό Ίδρυμα Πειραιά (Ελλάδα).

Οργάνωση: CICOP-Italia

Στόχοι του Συνεδρίου

Το συνέδριο θα αποτελέσει φόρουμ για επιστήμονες και ειδικούς σε θέματα συντήρησης και αναβάθμισης της πολιτισμικής κληρονομιάς, ιδιαίτερα στον τομέα των απειλών από φυσικές καταστροφές και ανθρωπογενείς παρεμβάσεις. Σκοπός του συνεδρίου είναι η ενημέρωση και ο διάλογος με αναφορά στα επιστημονικά επιτεύγματα, στη βελτίωση και στον εκσυγχρονισμό των πληροφοριών σχετικά με τη διαχείριση κινδύνων που απειλούν την μοντέρνα πολιτισμική κληρονομιά. Τα νησιά της Δωδεκανήσου είναι οι κατάλληλες τοποθεσίες με σκοπό τη συζήτηση για την αξιολόγηση των κινδύνων και τη στρατηγική θεραπειών της πολιτιστικής κληρονομιάς και για την έκφραση της διευρωπαϊκής συνεργασίας ανάμεσα στην Ευρώπη και τις άλλες ηπείρους, εξαιτίας του πολυεθνολογικού και χιλιετούς πολιτισμού τους.

Ημερομηνία και τόπος του Συνεδρίου

Το συνέδριο θα πραγματοποιηθεί στις **22-23-24 Απριλίου 2009**, στο νησί της Λέρου, Ελλάδα, στο Crithonis Paradise Hotel.

The opening ceremony will start at the h. 10.00 to Crithonis Paradise Hotel.

Επιστημονικό πρόγραμμα

Κάθε τεχνική συνεδρίαση θα διοργανώνεται με βασικές διαλέξεις και κριτικές παρουσιάσεις ειδικών και συζητήσεις σε στρογγυλά τραπέζια καθώς και με poster sessions. Μια διεθνής επιστημονική επιτροπή θα επιλέξει τις εργασίες που θα ανακοινωθούν.

Γραμματεία CICOP: INFO@cicop.it

φαξ: +39.0763.610241 (IT) +30.6947668163(GR, activated after 6 April) +39.347.6714.074(IT)
www.cicop.it

Τοπική Γραμματεία: Καθ. Χριστόδουλος Κοκκώνης, Καταρίνα Reber, Χρίστος Καρπαθάκης
Τηλ. +30.21.0.9515851 (Αθήνα) +30. 6944323591 ή +30. 6947154042

Θέματα Συνεδρίου

I) Φυσικές Καταστροφές

1. Σεισμοί, γεωλογικές μεταβολές, πυρκαγιές, πλημμύρες, ισχυροί άνεμοι, κτλ.
2. Δομικές αλλοιώσεις οφειλόμενες σε αλλαγές των συνθηκών του φυσικού περιβάλλοντος.
3. Παραδείγματα.
4. Μέτρα πρόληψης και διατήρησης αρχιτεκτονικής κληρονομιάς.

II) Καταστροφές από ανθρώπινες παρεμβάσεις

1. Υπερεκμετάλλευση ή μη ορθολογικές αλλαγές χρήσης οικισμών, εξ αιτίας και του μαζικού τουρισμού.
2. Λανθασμένες τεχνικές συντήρησης.
3. Μη ορθολογική πολεοδομική ανάπτυξη.
4. Έλλειψη ορθής πολιτικής και προγραμματισμού για την πολιτιστική κληρονομιά.
5. Αρνητικά αποτελέσματα από λανθασμένες εκτιμήσεις και κοινωνικές παρεμβάσεις.
6. Ατμοσφαιρική ρύπανση.
7. Ληλασίες, τρομοκρατία, πολεμικές συγκρούσεις, εμπρησμοί, κτλ.
8. Παραδείγματα.
9. Μέτρα πρόληψης, διατήρησης, αποκατάστασης και προτάσεις.

III) Εκτίμηση και διαχείριση κινδύνων

1. Ασφάλεια.
2. Ανάλυση αστοχιών και βλαβών.
3. Διαχείριση της μοντέρνας πολιτιστικής κληρονομιάς.
4. Μέθοδοι τεκμηρίωσης και καταγραφής απειλών της πολιτιστικής κληρονομιάς σε τοπικό επίπεδο.
5. Διαχείριση κινδύνων, αξιολόγηση διαδικασιών και έλεγχος ποιότητας.
6. Παραδείγματα.

IV) Θεραπευτικές παρεμβάσεις

1. Επισκευές και αναβαθμίσεις: έρευνες και εφαρμογές.
2. Αποκατάσταση και αναβάθμιση δομικής συμπεριφοράς σε σεισμικές ενέργειες.
3. Πολιτική και διαχείριση.
4. Στρατηγικές για τη συντήρηση των υπαρχόντων κτιρίων.

V) Εκπαίδευση

1. Ταυτότητα μοντέρνων οικιστικών συγκροτημάτων.
2. Εκπαίδευση και συμμετοχή των πολιτών όσον αφορά τις προσπάθειες/ενέργειες για την προστασία της πολιτισμικής κληρονομιάς.
3. Τουρισμός και περιβαλλοντική αξιοποίηση.
4. Πολιτιστική κληρονομιά ως γεννήτρια πιθανού κινδύνου, συμπεριλαμβανόμενου των κινδύνων για τους επισκέπτες, ως δυνατότητα πρόσβασης στα άτομα με ειδικές ανάγκες, κ.τ.λ.

VI) Υπόγεια και υποθαλάσσια πολιτιστική κληρονομιά

1. Επανεφεύρεση αρχαιολογικής κληρονομιάς
2. Συντήρηση της αρχαιολογικής κληρονομιάς
3. Τακτοποίηση και προστασία των υπόγειων και υποθαλάσσιων πολιτιστικών ευρημάτων και περιοχών.

Ειδικά θέματα (Πρόεδροι: Νίνα Αβραμίδου, αντιπρόεδρος Ομοσπονδίας CICOP, Causevic Amir, Πρόεδρος CICOP- Βοσνίας, Κωστόπουλος Δημήτρης, Προϊστάμενος στα ΓΑΚ-Τοπικό Αρχείο Λέρου).

Πρωτοβουλίες διαχείρισης της κοινής κληρονομιάς (shared heritage) σε όλο τον κόσμο: Αναπτυξιακές πορείες και πολιτικές στη συντήρηση αρχείων. Άυλη πολιτιστική κληρονομιά του 20^{ου} αιώνα.

Διεθνής Επιστημονική Επιτροπή Συνεδρίου

Καθ. Nanij Arias Incolla (Γραμματεία Πολιτιστικής Κληρονομιάς και Τουρισμού της Αργεντινής, Παν/μιο του Buenos Aires), Καθ. Αρχ. Miguel Angel Matràn (Πρόεδρος της Ομοσπονδίας CICOP (Παν/μιο του

Gran Canaria, Ισπανία), Καθ. Αρχ. Ανδρέας Γιακουμακάτος (Αριστοτέλειο Παν/μιο Θεσσαλονίκης, Ελλάδα), Δρ. Eusebio Leal Spengler (Πρόεδρος CICOP-Κούβα), Καθ. Αρχ. Jorge Bozzano (Παν/μιο του Buenos Aires, Πρόεδρος CICOP-Αργεντινή), D. Josè Tengarrinha (Πρόεδρος της CICOP Πορτογαλίας, Παν/μιο της Λισσαβώνας), Αρχ. J. Ortiz Lajous (Πρόεδρος CICOP-Μεξικό), Δρ. M. Hart Robertson (Πρόεδρος CICOP- USA), Milos Drdacky (Διεθντής Ακαδημίας Επιστημών - Τσεχία), Eng. Mario Maio (CICOP-Italy), Arch. Eugenia Valacchi (CICOP-Italy, University of Florence), Prof. Eng. Causevic Amir (CICOP-Bosnia, University of Sarajevo), Καθ. Maria Cristina Schicchi - Pontificia Universidade Católica de Campinas, Brasil, Καθ. Pedro de Alcântara Bittencourt César (President CICOP- Brasil), Αρχ. Έλενα Χαλκουτσάκη (Ι.Τ.Ε.Μ. Ινστιτούτο των Ελληνικών Μύλων), Καθ. Δρ. Λάζαρος Βρυζίδης (Πρόεδρος ΤΕΙ, Πειραιά, Ελλάς), Καθ. Δρ. Δημήτριος Τσελές (Διευθυντής Σ.Τ.Ε.Φ. ,ΤΕΙ, Πειραιά).

Εκθέσεις και παράλληλες δραστηριότητες

A. Stands. Θα υπάρχει χώρος για να παρουσιαστούν επιστημονικές μελέτες, προϊόντα και τεχνολογίες για την αποκατάσταση και την συντήρηση της αρχιτεκτονικής κληρονομιάς. Οι εκθετικοί χώροι είναι διαθέσιμοι σε όποια εταιρεία και οργανισμό εκδηλώσει ενδιαφέρον. Υπεύθυνοι: γραμματεία του Συνεδρίου.

B. Εκθέσεις τεχνικών εργασιών και μελέτες στο χώρο του συνεδρίου και αλλά κτίρια της Λέρου, σε θέματα: **1)** Η αρχιτεκτονική της Λέρου στην περίοδο της Ιταλικής κατοχής (1912 - 1943), και **2)** Ο καταστρεπτικός σεισμός της Κώ (1934) και και οι συνέπειές του στην τοπική αρχιτεκτονική κληρονομιά.

Γ. Διαγωνισμοί & βραβεία. Σύμφωνα με τις προηγούμενες συνεδριάσεις της διεθνούς ομοσπονδίας CICOP, θα απονεμηθούν βραβεία σε διακεκριμένους επιστήμονες στο τομέα της διατήρησης και αποκατάστασης της πολιτισμικής κληρονομιάς και σέ νέους που διέπρεψαν στον τομέα τεκμηρίωσης.

Δ. Μετασυνεδριακές & Τεχνικές Περιηγήσεις θα οργανωθούν με στόχο τη μελέτη έργων στη πόλη της Λέρου και στα κοντινά νησιά της Δωδεκανήσου.

Επίσημες γλώσσες συνεδρίου

Αγγλικά & Ελληνικά

Πρακτικά του Συνεδρίου

Οι μελέτες που θα παρουσιαστούν στο Συνέδριο, θα δημοσιευθούν στα πρακτικά του 3rd H&M Λέρος 2009. Αντίγραφο των πρακτικών θα διανεμηθεί σε όλους τους συμμετέχοντες.

Επιπλέον πληροφορίες

Πληροφορίες όσον αφορά την εγγραφή και την φιλοξενία, τεχνικά εκθέματα, κοινωνικά γεγονότα, τεχνικές περιηγήσεις και άλλα θέματα θα ανακοινώνονται, στην παρακάτω διεύθυνση Ίντερνετ:

Organising Secretariat :



Γραμματεία CICOP: LEROS09@teemail.gr

φαξ: +39.0763.610241 (IT) +30.6947668163(GR)
+39.347.6714.074(IT)

Τοπική Γραμματεία: Καθ. Χριστόδουλος Κοκκώνης, Καταρίνα Reber, Χρίστος Καρπαθάκης
Τηλ. +30.21.0.9515851 (Αθήνα) +30. 6944323591 ή
+30.6947154042

The registration will start the day 22 March at the h. 8.30 to the desk of Crithonis Paradise Hotel.

REGISTRATION FEES		
	Before February 28, 2009	After February 28, 2009
Full Registration	225 € (200 € for CICOP Members)	250 € (225 € for CICOP Members)
Student Registration	50 €	60 €
Accompanying Person	50€	60 €

REGISTRATION FEES include:			
	Full and Student	Acc. Person	Daily Visitor
Scientific Sessions	Yes	Yes	Yes
Proceeding	Yes	No	No
Lunches (April, 22-24)	No	No	No
Coffee Breaks	No	No	No
Welcome Cocktail	Yes	Yes	No
Congress Kit	Yes	No	No
Acc. Persons' Programme	No	No	No

Cancellation and Refund Policy *Accepted only in writing form to the Congress Secretariat) - μόνο γραπτός προς τη γραμματεία του Συνεδρίου)

Cancellation can only be made in writing form sent to the Organising Secretariat.

If for reasons beyond the control of the Organisers the Meeting is cancelled, the registration fees will be refunded following deduction of unavoidable expenses.

No refund will be given in case of no-show, late arrival, unused services, unattended events or early termination of attendance.

All refunds will be processed after the Meeting.

Your registration is transferable to a colleague.

Methods Of Payment

Registration is only valid upon the receipt of payment. The total cost of registration fees must be sent in Euro. The payment can be made via:

Bank draft payable to: A copy of the receipt must be send to the Organising Secretariat

Credit UMBRIA
tel: +39.0763.340589
fax: +39.0763.342522

Bank transfer, as follows:
IBAN IT 61 L07075 25701 000000900224 SWIFT (BIC)
ICRAITRRTV0

The name of the participant must be clearly indicated on the bank payment. Please note that Umbria Credit Bank will not accept bank charges; bank charges are at the sender's expense.

A registration certificate will be forwarded to the participant after the Organising Secretariat has accepted the registration form and confirmed receipt of the registration fee. On the day of the Meeting this certificate should be presented at the Registration Desk. No advance or pro-forma invoice will be made.

Ακυρώσεις (Δεκτές μόνο γραπτώς προς τη γραμματεία του Συνεδρίου)

Μία εβδομάδα πριν την έναρξη του Συνεδρίου, πλήρης επιστροφή των χρημάτων με παρακράτηση 15% το άτομο για οργανωτικές επιβαρύνσεις.

Καμία αποζημίωση μετά από την παραπάνω ημερομηνία, παρ'όλα αυτά, μια σειρά από έγγραφα του Συνεδρίου θα σας σταλούν ή διαφορετικά μπορείτε να στείλετε αντικαταστάτη (παρακαλούμε να ενημερώσετε για το όνομα του αντικαταστάτη) χωρίς καμία επιπλέον επιβάρυνση.

Important: All payments must be made in Euro. Please observe that the organisers can not accept any reductions for bank charges associated with the transfer.

All transfers must be marked with "**3rd H&mH** Συνέδριο " and the full name of the delegate.

Hotel accomodation:

We remind you that, since the dates of the meeting coincide with the high season period in Greece, the **Orthodox Easter**, **the availability of rooms might be limited and can not be guaranteed after March 01 st, 2009 and therefore we advise you to book well in advance.**

➔ **OFFICIAL PRICES** for **3rd H&mH** Congress Participants

SINGLE: 60,00 € / p.

DOUBLE: 75,00 € / p.

TRIPLE: 95,00 € / p.

Κρατήσεις του Ξενοδοχείου θα γίνονται απ'ευθείας στο Ξενοδοχείο

Υπευθυνη Κα Άννα Ασβεστά τηλ. +30 2247.0.25120 Fax: +30 2247.0.24680

e-mail: cparadise@hol.gr



Social Programme

Gala Dinner "Kindly Offered - By the Municipality of Leros: For all delegates and accompanying persons
Traditional dances exhibition will be kindly offered by Artemis Association

Accompanying persons: optional programme

Pre-Post Congress Tours / Daily Tours

GALA DINNER

Leros daily tours: price 25 €

Day Excursion to Patmos island with tour to Monastery: price 55 €

More details about social programme will be given with the final announcement "**3rd H&mH** Συνέδριο "

See also: www.cicop.it

Posters will be collected at the registration desk
the day 21 at h. 18.00

Poster Exhibition

April 22, 2009	:12.00 - 20.00
April 23, 2009	:08.00 - 20.00
April 24, 2009	:08.00 - 12.00

Poster Presentation and Discussion

Unless there will be a huge number (more than 100) all posters will be put up from the first day up to the last day of meeting. However, there will be special sessions for poster presentations and one of the author is requested to present by their posters during this time.

The space available for posters will be 120 cm high x 90 cm wide (PORTRAIT)
Double-sided Scotch tape will be provided.
Display boards will be numbered.
No-audio-visual equipment will be made available for the poster presentation.

For oral presentations PowerPoint computer projection will be provided. For all poster presentations authors must produce a poster to be attached to poster boards of the following dimensions: 120 cm high x 90 cm wide. **Time of oral exposition: 20 min.**
The Programme Committee reserve the right of final decisions regarding the form of presentation.

Awards

- i) **CICOP periodical Award: "Save a piece of History"**: Awards attributed by CICOP Federation to innovative interventions and restoration projects.
- ii) : **Poster Award to young professionals**: Architects, Engineers, Archeologists, Geologists, Restorers

Transportations

- From Athens, by air: 50 min**
- From Athens, by sea: 9,5 h**
- From Rhodes island, by air: 25 min**
- From Rhodes island, by sea: 4,5 h**
- From Coos island, by sea: 2,5 h**

For those who want to be transferred from the airport to the hotel or from the port to the hotel someone will be waiting for you, with a board "**LEROS09**" written on it. Alternatively you can take a taxi which are available at the airport and port entrance.



*Στο Λακκί βρίσκονται κτίρια με απλές αλλά εντυπωσιακές προσόψεις, λευκούς τοίχους, καμπύλες και χτιστά παραθυράκια, ένα μίγμα **art deco και Bauhaus** που καλείται στην αρχιτεκτονική διεθνισμός ή ορθολογισμός. Τα τέλη του *International Style* βρίσκονται όλα σ' αυτή τη μικρή πόλη και η αρχιτεκτονική σύνθεση αποκτά μια νέα ορθολογική μέθοδο σχεδιασμού, η οποία είναι εμφανής τόσο στα σχέδια των επιμέρους κτίρια, όσο και στην αστική μορφολογία.*

(see also www.cicop.it).